

SÉMINAIRE INTERNATIONAL DE TRADUCTION COORDONNÉ PAR

EMMANUELLE RIMBOT (CELEC EA 3069) PASCALINE NICOU (IHRIM UMR 5317) ANNE BÉCHARD-LÉAUTÉ (CIEREC EA 3068)

09h30 Accueil (hall bât. M)

10h00 Mot de Sandrine Coin-Longeray, directrice adjointe d'ALLHiS (UJM Saint-Étienne)

10h15 Introduction au séminaire Anne Béchard-Léauté et Pascaline Nicou (U]M Saint-Étienne)

Communications

10h30 « Un défi de traduction majeur : la version en espagnol du Vocabulaire européen des philosophies. Dictionnaire des intraduisibles »

Natalia Prunes (Universidad de Buenos Aires)

La traduction des classiques n. 1

11h00 « La fabrique d'un classique : publier et traduire María Sánchez de Thompson aujourd'hui » Emmanuelle Rimbot (UJM Saint-Étienne) et Brigitte Natanson (Université d'Orléans)

11h30 Questions

Ateliers

14h00 « Quelques problèmes pratiques de la traduction littéraire communs en différentes langues » Natalia Prunes

15h30 Pause

16h00 « Autour des écrits de María Sánchez de Thompson » - Emmanuelle Rimbot et Brigitte Natanson

CONTACT ANNE.FRANCOISE.LEAUTE@UNIV-ST-ETIENNE.FR

UNIVERSITÉ JEAN MONNET 33 RUE DU 11-NOVEMBRE BÂT. H - SALLE HR8

şırê | ____



